

元代民族文字史料 五

元代史料叢刊編委會

主編

元代史料叢刊續編

泰山社

元代民族文字史料 五

元代史料叢刊編委會 主編

元代史料叢刊續編

芝山書社

元朝祕史卷九

初虜蔑兒乞百姓時將脫黑脫阿子忽都的妻與了幹歌台

卽太宗英文皇帝窩闊台前文七卷作幹闊台後文十四卷作幹歌歹

一半百姓反去將台合勒山寨把住成吉思命鎖兒罕失刺的子沈白領右手軍去攻

本紀曰蔑里乞俄復叛去帝至泰寒寨遣李羅歡沈白二人領右手軍往平之又十七年夏避暑塔里寒寨泰寒及塔里寒皆台合勒三字之對音也

此乃蒙古漢字書
風馬牛不相及

元朝元史

卷九

自去追襲脫黑脫阿到金山住過冬明年春踰阿來嶺去

阿來卽阿林之轉聲也此今汗阿林山朔方備乘曰
汗阿林在中國科布多西北乃金山西北大幹隨額
爾齊斯河東岸以北者也其山南起科布多境層峯
相接山脈向西北行其東麓有亨吉泊其西麓有色
爾喀斯喀拉泊又西北有數水出東麓注鄂布河其
西麓有大泊曰惹謨斯夸湖湖水西流入額爾齊斯
河

適乃蠻古出魯克與脫黑脫阿相合了。

本紀曰元年發兵復征乃蠻太陽汗子屈出律罕與
脫脫奔也兒的石河上三年冬再征脫脫及屈出律
汗按屈出律罕卽古出魯克脫脫卽脫黑脫阿之對
音

於額兒的失不

黑

本紀曰時斡亦刺部不戰而降因用爲鄉導至也兒
的失河討蔑兒乞部滅之脫脫中流矢死屈出律奔
契丹朔方備乘曰額爾齊斯河源出金山金山爲昆
侖北支最大之幹故額爾齊斯河亦爲正北方最巨
之川也一曰也兒的石河見元史太祖紀一曰葉兒

的石河見憲宗紀一曰也里的失河見武宗紀一曰額兒的失水見祕史一曰額勒濟斯河見水道提綱皆此水之異名也西域水道記曰額爾齊斯河二源一源爲華額爾齊斯河一源爲喀喇額爾齊斯河二河合爲額爾齊斯河西北流瀦爲宰桑淖爾復從西北溢爲額爾齊斯河西北流又東北流達俄羅國界過托穆斯科又過鏗格爾圖喇又過森羅特城又折而西北流又東北流過狄穆衍斯科又過薩馬爾斯科又東北流與鄂布河合又東北流注北海案不黑者水之稱前文四卷幹列該不刺合同例

都兒麻地面根源行

案下文渡額兒的失水則都兒麻在河東可知前文六卷王罕將脫黑脫阿趕入巴兒忽真脫忽木地面此卽今俄羅斯託穆斯科對音在色楞格河之西額爾齊斯河之東蓋託穆河源所出之處故曰根源也且都兒麻急讀亦卽託穆二字矣朔方備乘曰托穆河源出托穆斯科城東南山西流三百餘里逕托穆斯科南繞過城西又西北流百餘里注哈屯河哈屯河會托穆河又西北流逕格野斯歸城又西北流其下游與額爾齊斯河會似其地矣

元朝彙考

卷九

三

元史巴而北阿而式的斤傳曰帝征太陽可任射其子脫脫殺之脫脫之子火都赤刺溫馬札兒秃特十四人以不能歸全屍追取其頭涉也兒的石河將都亦都謾先遣使往亦都謾殺之四人者至與大戰於噶河廷式案脫脫非

黑

脫阿中亂箭

其子忽都及赤刺溫也

人馬敗走渡額兒的失水溺死者過半餘亦皆散亡於是乃蠻古出魯克過委兀合兒魯種去

元史地理志西北地附錄有畏吾兒地注云至元二

十年立畏吾兒四處站及交鈔庫又有柯耳魯地今

案委兀卽畏吾兒合兒魯卽柯耳魯兩處對音本紀

太祖四年己巳畏吾兒國來歸卽委兀矣西游記輪

台縣又歷二城至回紇昌八刺城其王畏午兒率眾

部族及回紇僧遠迎回紇畏午皆委兀對音則其部族在昌八刺城蓋卽元志西北地之彰八里也至回回地面垂河行

垂河卽今吹河注見前文五卷元史速不台傳曰丙子帝會諸將征滅里吉部速不台請行帝許之選裨將阿里出領百人先覘虛實速不台戒之曰汝止宿必載嬰兒具以行若挈家逃者滅里吉不設備大軍至蟾河與戰獲其三將部主霍都奔欽察按蟾河卽垂河之聲轉霍都卽忽都谷勒之對音又雪不台傳太祖十一年戰滅里吉眾於蟾河迫其部長玉峪大

破之遂有其地

與合刺乞塔種的次兒罕相合了。

本紀所云屈出律奔契丹卽此也乞塔卽契丹之聲
轉此古兒罕卽西遼主葛兒罕注見前文五卷也讀
史方輿紀要曰乃蠻在葱嶺西南今按乃蠻當在金
山顧氏云云乃古出魯克竄西遼以後其國在今塔
什干故也西遊記曰陸局河又四程西北渡河有故
城基址若新或云契丹所建既而地中得古瓦上有
契丹二字蓋遼亡土馬不降者西行所建城邑也又
言西南至尋思干城萬里外回紇國最佳處契丹都

焉案記云云卽此古兒罕地西使記曰過亦堵兩山聞土平民夥溝洫映帶多故壘壞垣問之蓋契丹故居也計其地去和林萬五千里而近按此亦西遼也元史蜀興愛里傳初爲西遼闊兒罕近侍其云闊兒罕卽此古兒罕矣

蔑兒乞的忽都合勒赤刺溫過康里欽察種去了

今俄羅斯地也後文十三卷稱康鄰十一部落卽此元史不忽木傳曰世爲康里部大人康里卽漢高車國也欽察元史地理志西北地附錄有欽察有斡羅思後文十四卷又作乞卜察十一種百姓欽乞亦聲

東元吳

卷九

王

四八四

轉也。元黃潛康里氏先塋碑云：康里古高車國也。我太祖皇帝親征而略其地，其國之近屬有二孤子曰曲律曰牙牙。其母古麻氏賢而有識，以二子置褚中，負以橐駘而來朝，則太祖已賓天，乃獻於太宗曰：此吾國之遺胤也，不可辱於奴隸，敢以來歸幸。它日爲天子使上憐而撫育之，憲宗御極，二子召入宿衛領。昔寶赤扈從伐宋，母回康里而復來。世祖入正大統，給以土田，俾居興和天城之大羅鎮。母後以子牙牙貴，追封雲中郡夫人。牙牙贈功臣上柱國，追封雲中王。元史土土哈傳曰：曲出徙居西北五里伯里山，因

以爲氏號其國曰欽察其地去中國三萬餘里夏夜
極短日暫沒卽出曲出生唆未納唆未納生亦納思
世爲欽察國主太祖征蔑里乞其主火都奔欽察亦
納思已老其子忽魯速蠻遣使自歸於太祖而憲宗
已叩其境其子班都察舉族迎降元庚集句容郡王
燕帖木兒碑曰欽察之先武平北折連川按答罕山
部族也後遷西北卽玉黎北里之山居焉土風剛悍
勇而善戰自曲年者乃號其國人曰欽察爲之主而
統之曲年生唆未納唆未納生亦納思太祖皇帝征
幾乞思火都火都奔亦納思遣使諭取之不從及我

元朝元史 卷六
師征亦納思。不能理其國。歲丁酉亦納思之子忽魯速蠻自歸於太宗。而憲宗受命帥師已至其國。忽魯速蠻之子班都察舉族來歸。從討蔑乞思有功云云。卽其地也。

成吉思也回至老營。此時沈白攻破台合。勒塞。卽本紀見上將蔑兒乞百姓盡行殺擄了。又先投降的蔑兒乞在老營內反了。被在營內家人戰勝。成吉思說教他在一處。他又反就教各人盡數分了。

那牛兒年。太祖稱帝前一年也。歲在乙丑。成吉思遣與速別額台一個鐵車。敎襲脫黑。脫阿的子忽都等去對說他。與咱廝殺。

敗著走出去了。如帶套竿的野馬。中箭的鹿一般。有翅飛上天呵。你做海青拏下來。如鼠鑽入地呵。你做鐵鍬掘出來。如魚走入海呵。你做網撈出來。又說你越高山涉大河。可趁軍每的馬。疋未瘦行糧未盡時。先要愛惜路閒。不可輕易圍獵。若要因獵做行糧呵。也要斟酌著馬的勒并閻環。不許套上如此。則軍每不敢走馬。若有違號令者。我認得的便拏將來。不認得的就那裏典刑了。可謹慎者。若天護助。將脫黑脫阿子每拏住呵。就那裏殺了者。再說當初我小時。被三種殘兒乞拏我。將不兒罕山繞了三遭。這般有仇的百姓。如今又發言語去。

了。我欲教你追到極處所以造與你鐵車。你雖離得我遠如在近一般行呵天必護助你。

乃蠻蔑兒乞被成吉思收捕之後札木合在乃蠻處百姓也被陷了只有五個伴當同做劫賊因上倘魯山去倘魯山卽唐麓嶺亦作湯努山元地理志曰謙州在謙河西南唐麓嶺之北居民數千家恐蒙古回紇地沃衍宜稼水道提綱曰自阿爾泰頂東北大幹經一千一百餘里又東百里爲湯努山甚高大西十八度三分極四十九度四分至五分

殺了一個頰羊燒喫喫閒札木合說誰的兒子今日將

駢羊殺了燒喫說後五個伴當將他拏了送與成吉思
札木合令人對成吉思說黑老鴉會拏鴉子奴婢能拏
主人老鴉爲人所賤以喻奴婢皇帝安答必不差了

言必有以處決不令政刑倒置也

成吉思說自的正主敢拏的火如何留得將這等人并
他子孫盡典刑了著於是教當札木合面前殺了卻使
人對札木合說我先曾教你做一隻車轆你分離去了
如今既又相合可以做伴但忘了時其提說睡著時其
喚省在前你雖另行却是我有福有吉慶的安答若真
實斯殺時你卻自的心痛有來我初與王罕廝殺時你